



Końskowola, dnia 17.06.2010

Zamawiający:

**Parafia Rzymskokatolicka p.w. Znalezienia Krzyża Św. i Św. Andrzeja Apostoła w Końskowoli  
ul. Kurowska 2  
24-130 Końskowola,**

występująca jako Lider Projektu „Konserwacja i remont Fary w Końskowoli – zabytku o istotnym znaczeniu dla historii Regionu Lubelskiego”, dofinansowanego z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2007-2013

W imieniu Zamawiającego, na podstawie § 3 ust. 4 umowy o dofinansowanie projektu nr 11/09-UDA-RPLU.07.01.00-06-001/09-00-0103, zapytanie przedstawia:

TODK „Fara Końskowolska”, ul. Lubelska 97, 24-130 Końskowola, występująca jako Partner Lidera Projektu.

#### **Zapytanie o cenę**

1.

**Przedmiotem zapytania o cenę jest druk 3000 ulotek promocyjnych w formacie A4 składane na 3 (do formatu DL), na papierze kredowym matowym o gramaturze 130 gram. Kolor druku: 4+4.**

Wstępny projekt ulotki w formacie WORD i PDF oraz wydruku przedstawia Zamawiający.

**Wykonawca kalkuluje cenę ostateczną uwzględniając koszt przygotowania projektu ulotki w programie umożliwiającym przygotowanie matryc.**

2.

Odpowiedzi na zapytanie o cenę należy składać w nieprzekraczalnym terminie do dnia 22 czerwca 2010 r. na adres e-mail: [list@konskowola.eu](mailto:list@konskowola.eu) lub na adres Zamawiającego. Za datę złożenia odpowiedzi na zapytanie o cenę w każdym przypadku uznawane będzie jej dostarczenie do siedziby Zamawiającego lub wpłynięcie na serwer poczty e-mail.

3.

Termin wykonania zamówienia: 29 czerwiec 2010 r.

4.

Sposób odbioru: Wykonawca dostarczy przedmiot zamówienia do siedziby Zamawiającego.

Odbiór nastąpi poprzez podpisanie protokołu.

Wykonawca przedłoży wraz z przedmiotem zamówienia fakturę VAT z 14 dniowym przelewowym terminem płatności.

Płatność nastąpi z rachunku projektu „Konserwacja i remont Fary w Końskowoli – zabytku o istotnym znaczeniu dla historii Regionu”.

W załączeniu projekt umowy o wykonanie ulotek.



**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



WOJEWÓDZTWO  
LUBELSKIE

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



## Umowa o wykonanie ulotek promocyjnych

### Projektu

### „Konserwacja i remont Fary w Końskowoli – zabytku o istotnym znaczeniu dla historii Regionu Lubelskiego”

Umowa zawarta w dniu ..... czerwca 2010 r. między:

Parafią Rzymskokatolicką p.w. Znalezienia Krzyża Św. i Św. Andrzeja Apostoła w Końskowoli, ul. Kurowska 2, 24-130 Końskowola, NIP: ....., reprezentowaną jednoosobowo przez ks. kan. Piotra Trełę, proboszcza parafii, legitymującego się dowodem osobistym nr ....., PESEL ....., zwaną dalej Zamawiającym,

a

[oznaczenie podmiotu oraz sposobu reprezentacji], zwanym dalej Wykonawcą.

#### § 1

**Przedmiotem niniejszej umowy jest druk 3000 ulotek promocyjnych w formacie A4 składane na 3 (do formatu DL), na papierze kredowym matowym o gramaturze 130 gram. Kolor druku: 4+4 (pełny kolor).**

#### § 2

1. Wykonawca opracowuje ostateczny projekt ulotki na podstawie projektu przedstawionego przez Zamawiającego. Zaakceptowany przez Zamawiającego ostateczny projekt ulotki stanowi podstawę dla wykonania zobowiązania Wykonawcy.
2. Ostateczny projekt ulotki Wykonawca przedstawia Partnerowi Lidera Projektu (TODK „Fara Końskowolska”), wysyłając go na adres e-mail: [list@konskowola.eu](mailto:list@konskowola.eu).
3. Akceptacja ostatecznego projektu ulotki następuje poprzez złożenie stosownego oświadczenia przez Partnera Lidera Projektu (TODK „Fara Końskowolska”) drogą elektroniczną z adresu e-mail: [list@konskowola.eu](mailto:list@konskowola.eu). W przypadku uwag ze strony Partnera Lidera Projektu, Wykonawca poprawia projekt. Akceptacja projektu przez Partnera Lidera Projektu przesyłana jest niezwłocznie.

#### § 3

1. Wykonawca dostarczy przedmiot zamówienia do siedziby Zamawiającego. Odbiór przedmiotu zamówienia nastąpi poprzez podpisanie protokołu.
2. Wykonawca przedłoży wraz z przedmiotem zamówienia fakturę VAT z 14 dniowym przelewowym terminem płatności.

3. Płatność nastąpi z rachunku projektu „Konserwacja i remont Fary w Końskowoli – zabytku o istotnym znaczeniu dla historii Regionu”.

#### § 4

Zamawiający jest uprawniony do zbadania przedmiotu zamówienia przed podpisaniem protokołu. W przypadku różnic między zaakceptowanym ostatecznym projektem ulotki a wydrukowaną ulotką, Zamawiający uprawniony jest do odstąpienia od umowy.

#### § 5

Wykonawca otrzymuje zapłatę za wykonany przedmiot projektu w wysokości określonej w odpowiedzi na zapytanie o cenę z dnia 16 czerwca 2010 r.

#### § 6

W przypadku braku dostarczenia do siedziby Zamawiającego przedmiotu świadczenia Wykonawcy do dnia 29 czerwca 2010 r., Zamawiający jest uprawniony do odstąpienia od umowy.

#### § 7

W zakresie nieuregulowanym w niniejszej umowie stosuje się odpowiednio przepisy Kodeksu cywilnego.

#### § 8

Umowa zostaje sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach: jednym egzemplarzu dla Wykonawcy oraz dwóch egzemplarzach dla Zamawiającego.

Kościół końskowolski był nekropolią hrabiów Świętego Cesarstwa Rzymskiego Narodu Niemieckiego Tęczyńskich (od 1518 r. do 1675 r.), a w czasach Czartoryskich (1732-1831) stanowił miejsce upamiętnienia osób zasłużonych dla kraju (gen. Orłowski, Franciszek Książnin, Franciszek Zabłocki).

Po realizacji projektu, kościół farny będzie mógł być porównywany do najbardziej znanych w kraju mauzoleów rodowych I Rzeczypospolitej (Sieraków Opalińskich, Sieniawa Czartoryskich, bazylika katedralna w Tarnowie Tarnowskich i ks. Ostrogskich, bazylika katedralna w Zamościu, kościół św. Trójcy w Krakowie).

Celem projektu jest zwiększenie potencjału turystycznego Regionu.

Realizacja projektu po pierwsze – otworzy możliwość realizacji kolejnych inwestycji, sferycznie umiejscowionych wokół kościoła oraz po drugie – poprawi spójność XVI wiecznego układu obiektów miasta Końskowola (kościół parafialny, kościół św. Anny, dwór obronny Tęczyńskich, układ urbanistyczny wpisany do rejestru zabytków).

Projekt odnowy Fary przewiduje m.in.

1. roboty budowlane związane z remontem i odnowieniem zabytkowego kościoła w Końskowoli,
2. roboty budowlane – wymiana posadzki w kościele wraz z wykonaniem podjazdów dla niepełnosprawnych oraz remont i udostępnienie krypt dla potrzeb turystów (wraz z organizacją ekspozycji muzealnej),
3. remont dzwonnicy i ogrodzenia,
4. prace konserwatorskie wyposażenia ruchomego oraz zabytków sztuki kamieniarskiej (pomnik Vanitas, portale Tylmana z Gameren),
5. montaż monitoringu i zabezpieczenie zabytku na wypadek zagrożeń (systemu zabezpieczeń przeciwpożarowych, system sygnalizacji włamania, telewizja dozorowa).

Planowane jest zakończenie projektu w roku 2011.

Informacje dotyczące projektu są stale aktualizowane na stronie [www.konskowola.eu](http://www.konskowola.eu)

Końskowola, czerwiec 2010 r.

Projekt „Konserwacja i remont Fary w Końskowoli – zabytku o istotnym znaczeniu dla historii Regionu Lubelskiego” realizują:

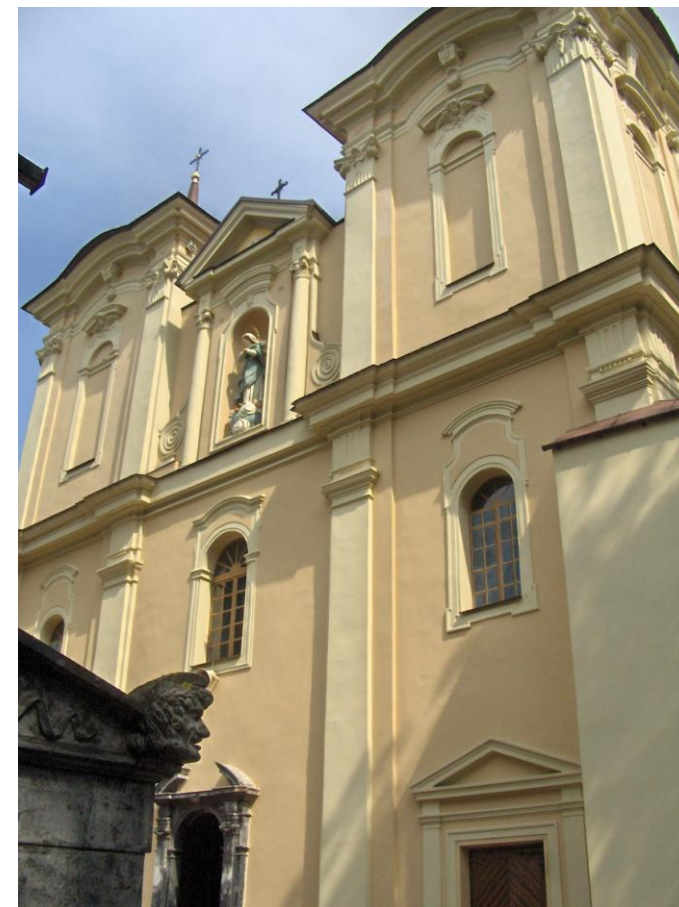
Parafia Rzymskokatolicka p.w. Znalezienia Krzyża Św. i Św. Andrzeja Apostoła w Końskowoli – Lider Projektu  
[www.konskowola.kuria.lublin.pl](http://www.konskowola.kuria.lublin.pl)



Towarzystwo Ochrony Dziedzictwa Kulturowego „Fara Końskowolska” – Partner Lidera Projektu  
[www.konskowola.eu](http://www.konskowola.eu)



## KONSERWACJA I REMONT FARY W KOŃSKOWOLI – ZABYTKU O ISTOTNYM ZNACZENIU DLA HISTORII REGIONU LUBELSKIEGO



Projekt dofinansowany w ramach Osi Priorytetowej VII Kultura, turystyka i współpraca międzyregionalna Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2007-2013



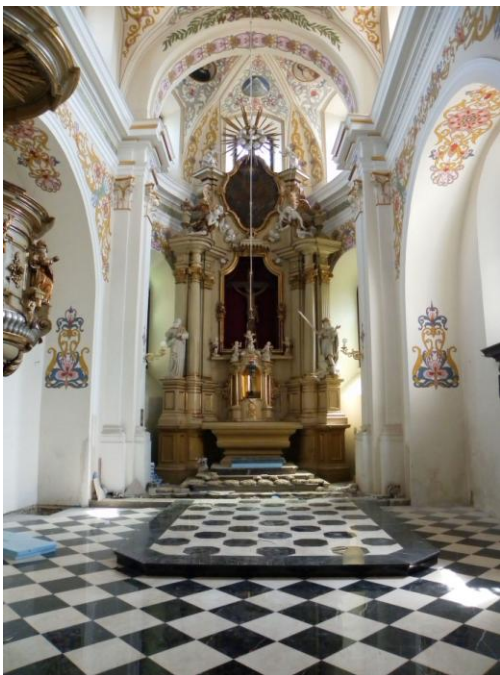
UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO







Prezbiterium przed rozpoczęciem projektu (powyżej) oraz po zmianie posadzki (fotografia poniżej)



W trakcie realizacji projektu odkryto w prezbiterium relikty XV wiekowej murowanej świątyni



Projekt przewiduje odtworzenie pierwotnego wejścia do krypty północnej (Opalińskich)



Średniowieczny znak kamieniarza na murze zakrystii, odnaleziony w trakcie realizacji projektu



Odnalezione w kościele monety z czasów króla Jana Kazimierza pozwolą na datowanie tzw. tylmanowskiej przebudowy świątyni



**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



WOJEWÓDZTWO  
LUBELSKIE

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



